

Брюксел, 6 октомври 2023 г.
(OR. en)

13612/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0252(COD)

CODEC 1738
POLCOM 209
SPG 8
PE 120

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. за прилагане на схема от общи тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета – Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 2 – 5 октомври 2023 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

На 6 септември 2023 г. Комитетът на постоянните представители потвърди, че ако Европейският парламент одобри посоченото по-горе предложение на Комисията без изменения, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент.

На 19 септември 2023 г. докладчикът Heidi HAUTALA (Greens/EFA – Финландия) представи доклад от името на комисията по международна търговия (INTA) с цел да се приеме горепосоченото предложение за регламент. Не бяха представени изменения.

II. ГЛАСУВАНЕ

Парламентът прие позицията си на първо четене на 5 октомври 2023 г., като одобри предложението на Комисията. Тази позиция се съдържа в неговата законодателна резолюция.

Поради това Съветът следва да бъде в състояние да одобри позицията на Европейския парламент, която се съдържа в приложението към настоящата бележка, като по този начин приключи първото четене и за двете институции.

След това законодателният акт ще бъде приет във вида, съответстващ на позицията на Европейския парламент.

ПРИЛОЖЕНИЕ

(5.10.2023 г.)

P9_TA(2023)0353

Схема от общи тарифни преференции

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 5 октомври 2023 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. за прилагане на схема от общи тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2023)0426),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 207, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0226/2023),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид поетия с писмо от 6 септември 2023 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по международна търговия (A9-0267/2023),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 5 октомври 2023 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2023/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 978/2012 за прилагане на схема от общи тарифни преференции

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от 5 октомври 2023 г

като имат предвид, че:

- (1) От 1971 г. Съюзът предоставя търговски преференции на развиващите се държави в рамките на своята схема от общи тарифни преференции (наричана по-нататък „схемата“).
- (2) В Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета² се предвижда схемата да се прилага до 31 декември 2023 г., с изключение на специалния режим за най-слаборазвитите държави, който продължава да се прилага без краен срок.
- (3) На 22 септември 2021 г. Комисията внесе предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на обща схема от тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета³ (наричан по-нататък „предложеният регламент за замяна“). Предложеният регламент за замяна следва да влезе в сила на 1 януари 2024 г. В момента обаче протича съответната обикновена законодателна процедура и има вероятност тя да не приключи до 31 декември 2023 г. За да се осигури непрекъснатост на прилагането на схемата, необходимо е да се удължи срокът на прилагане на Регламент (ЕС) № 978/2012 след 31 декември 2023 г. до момента, когато бъде приет и започне да се прилага предложеният регламент за замяна.

² Регламент (ЕС) № 978/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. за прилагане на схема от общи тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета (ОВ L 303, 31.10.2012 г., стр. 1).

³ COM(2021)0579.

- (4) Удължаването на срока на прилагане на Регламент (ЕС) № 978/2012 следва да осигури времето, което е необходимо за приключване на законодателната процедура по приемането на предложениия регламент за замяна. Съответно срокът на прилагане на Регламент (ЕС) № 978/2012 следва да бъде удължен до 31 декември 2027 г. В случай, че предложениият регламент за замяна влезе в сила и се прилага преди тази дата, удължениият срок на прилагане на Регламент (ЕС) № 978/2012 следва да бъде съкратен по подходящ начин, като същевременно се осигури адекватен преходен период. От съображения за правна сигурност и за да се гарантира непрекъснатото прилагане на Регламент (ЕС) № 978/2012, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* и следва да се прилага от деня след публикуването му или ако бъде публикуван след 31 декември 2023 г - с обратно действие от 1 януари 2024 г.,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 43, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 978/2012 годината „2023“ се заменя с годината „2027“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент се прилага от деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* или с обратно действие от 1 януари 2024 г., като се взема по-ранната от двете дати.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено на ... година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
